BOULEVARD

Afl. 3,75
ESTABLECI 1976

62

Drs. Marisol Tromp su amor ta pa e Pueblo di Aruba

Canal 90 FM bo Superstation pa Carnaval

Redaccion
Theolindo Lopez

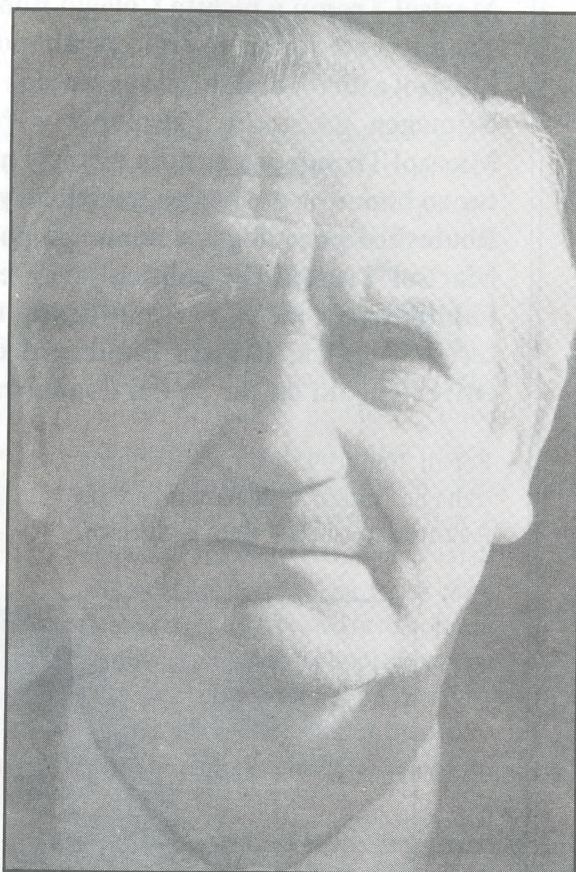
Carta por ser dirigi pa
BOULEVARD
Sta. Cruz 162
Tel.: 856104

Imprenta:
INTERPRINT

E homber
cu kier evita un escandalo den famia

E tabata un di e fiestanan mas bunita pa e homber Ralasio Vincencio di un edad avanza. E la dedica su mes completo e anochi ey pa su bruid. Un mucha muher joven di apenas 20 aña di edad. E la casa cu e mucha muher ey, Elina, pa mayan den futuro e no mester hiba un bida rondona pa fracaso. Ralasio lo cumpli cu su promesa cu e la haci na su señora joven?

Ralasio di 59 aña ta tata di Ralermo di 23 aña di edad. Sinembargo Ralasio no ta orgulloso riba su yiu homber. "No," e la bisa, "Mi yiu homber a desapunta mi completo, ademas e la perhudica mi bon nomber. Pa mi Ralermo ta un yiu homber, cu no conoce kico ta honor di un mucha muher joven," e zapatero Ralasio a bisa cu'n voz desgusta. "Pa e motibo aki, mi a tuma e decision pa casa cu Verona, pa e por siña kico ta valor di un homber. Na momento cu mi yiu homber, a realiza cu Verona ta enespera di un baby di su persona, Ralermo a desaparece tanto for Verona y di mi persona como su tata. Mi yiu homber ta un sinverguenza completo, cu no merece ningun muher na su lado! E escandalo cu mi yiu homber a causa na nos famia ta algo inperdonable, como cu e la lastra mi bon nomber den un lodo completo. Pa e motibo ey, como cu mi no por a mira ningun otro salida mas, mi a haya mi mes obliga pa tuma e decision pa casa cu Verona. Mi no kier pa Verona keda cu un baby sin tata y tampoco sin un bon nomber. Verona ta un mucha muher cu merece



Ralasio Vincencio

tur e felicidad di un hogar, hunto cu su baby. Mi yiu homber hamas lo por aserca mi pa pordon, pa loque e la causa Verona. E por lubida mi completamente como su tata. Mi ta un homber sincero, pa cual mi por bisa cu tur honor, di ta sumamente feliz di tin Verona como mi señora, aunque cu e ta hopi joven ainda. Mi persona nunca lo haci amor cu Verona, como cu mi no kier haci daño na su persona, manera mi yiu homber a comete. No, "Ralasio a bisa, "Di e leu ey mi no ta yega, pa drenta den un amor profundo cu Verona. Mi no ta un persona desgraciado manera mi yiu homber si ta! Mi lo trata tur manera pa no haci esey, pasobra si mayan den futuro Verona mester encontra un joven cu e ta stima, e por haya su divorcio tranquilmente y sin ningun sorto di problema. Esey ta di algo importante pa Verona, pa e ta digno y cu tur respet e por bisa si, na e joven cu mayan lo por roba su corazon."

"Ai no," Verona a bisa, "mi no ta kere cu mi por haya nunca, un admiracion pa un otro homber. Mi stimacion pa Ralasio ta algo sin final, aunque cu e tin su 59 aña di edad. For di profundo di mi corazon, mi kier bisa esaki, cu mi tin un aprecio hopi grandi pa mi casa, y ningun hende no por kita esey for di mi persona. bo por imagina bo mes, kico



Verona

esey tin di nificacion pa mi, ora na momento cu mi a cai den un crisis fatal, pa e por a brinda mi e piedad necesario pa un bida feliz? Ralasio a salva mi di un soledad cubri pa scuridad. Y mi tin sigur di mi mes, cu ora yega e momento cu mi tin e necesidad di un calor di amor, cu lo mi haci mi maximo esfuerzo pa logra haya mi casa di e leu ey den cama, pa nos por drenta den profundidad di amor."

Ralasio a cai den e combersacion y a bisa lo siguiente: "Mi por compronde Verona su deseo, e ta un mucha muher joven ainda, cu tin tur e temperamento necesario den su curpa. Pero como un homber di 59 aña, y tata di mi yiu homber, cu a haci e daño ey na Verona, mi lo trata na defende mi honor pa esey nunca tuma lugar. Y mi ta sincero cu mi mes, y sa con pa defende mi mes pa no cai den tentacion pa un mucha muher joven, aunque cu e ta mi señora hopi stima, pero bo tin cu compronde mi," Ralasio a bisa cu'n hari, "pasobra si Verona mester cai na estado di mi persona, kende pa mi ta un señora legal, e ora ey, mi yiu homber lo bai bira e ruman di e baby cu lo bai nace y tambe e lo bai bira e ruman homber di mi señora, como cu mi ta tata di Ralermo. No," Ralasio a bisa, "esey mesora lo causa un escandalo den nos famia. Y mi kier evita pa esey no tuma lugar." ■

Drs. Marisol Tromp

su amor ta pa e pueblo di Aruba

Kende exactamente Drs. Marisol Juliette Tromp ta como persona? Marisol Tromp a bishita Colegio Bon Bini. Despues di esey Marisol Tromp a studia na Colegio Arubano V.W.O. y a gradua na 1988. Marisol a dicidi di sigui cu su estudio y a bishita Universidad Catolico Nijmegen pa studia Psicologia y Pedagogia di Famia. Na 1995 Marisol Tromp por a canta victoria na momento cu e la gradua y cu tur su honor pa e esfuerzo, sacrificio y e energia cu e la gasta. Revista Boulevard por a logra e honor pa por a logra un entrevista cu drs. Marisol Tromp. Un politico joven cu a hala atencion di tur nos habitantenan pa su persona kende a bira un figura popular riba tereno politica. Revista Boulevard cu tur honor kier comparti e entrevista aki cu tur su fiel lesadornan.

For di Juni 1995 Marisol Tromp a traha na Aruba, na Departamento pa Asuntonan social den e seccion "Dificultad di Bida y Famia." "Mi no por nenga," Marisol a bisa cu'n voz entusiasma, "pero mi a gusta e trabou



na Departamento pa asuntonan Social hopi mes, pasobra tur dia mi ta trata pa yuda tanto hende grandi como mucha, cu a haya nan mes confronta cu problema, o cu hendenan cu ta aserca mi pa conseho. Y na momento cu mi por a ofrece nan mi yudanza, anto mesora mi ta sinti mi mes satisfecho, como cu mi a contribui cu algo grandi. Den e trabou ey mi a siña hopi mes. Ademas tur dia tin algo nobo, mescos cu den politica," Marisol a bisa mientras cu su lipnan cora a forma un hari bunita riba su cara.

"No," Marisol a reacciona riba un pregunta, "no ta asina cu mi mayornan a conseha mi pa drenta politica. Kere mi, pero mi a haci esey pa medio di mi propio boluntad, como cu mi a sigui e desarollonan di serca durante e ultimo añanan, pa cual motibo mi a dicidi di bai riba e lista di M.E.P., como cu mi a realiza cu e partido ey ta pertenece na mi idealnan. E ta un partido cu ta adapta na mi manera di pensa. Y cu tur mi razon," Marisol a bisa cu un voz emociona, "como cu 14 Januari cu a caba di pasa, mi por a haya e honor pa drenta Staten di Aruba pa ser nombra como Parlamentario. Y mi a keda hopi contento mes cu e nombracion ey, pasobra ta e pueblo a escoge mi pa por traha pa nan. Bo tambe no ta mira esey asina?" Pa un rato Marisol a tuma algo for di su refresco y a duna mi e oportunidad, pa mi tambe por a tuma algo di mi cervez. Despues di e pausa ey Marisol a pasa su lipnan riba otro y a bisa: "Pero laga mi ser sincero, pasobra e trabou di parlamentario sigur no lo bai ser algo facil, aunque cu mi ta convenci, cu di mi banda, mi lo bai haci mi maximo esfuerzo, pa por cumpli cu e deseo di e pueblo cu a deposita nan confianza den mi persona. Pa bisa bo sigur, pa mi e fecha ey lo keda como algo historico graba den mi corazon. Mesora mi a ripara y realiza cu a bin un cambio obligatorio den mi bida. Bo mes por figura bo esey," Marisol a bisa cu un seriedad den su voz, "ayera ainda mi tabata traha riba tereno social, y awor mi a encontra mi mes, pa tin cu bai lucha pa otro tiponan di problema tambe por ser soluciona. Ah, kico haci mas," Marisol a bisa, mi a haci mi esfuerzo cu awor mi a encontra mi den e situacion aki. Pero caminda ta existi boluntad, e derecho pa traha pa e pueblo tambe lo tey. Mi ta di opinion cu mi mester bai traha hopi duro, y cu lo resta mi poco tempo pa por tin e energia necesario, pa por pasa pret manera ta mi costumber. Pero pa mi ta importante pa traha pa Aruba y e pueblo no mester duda nunca den mi persona."

"Bo sa kico tambe ta mi ideal? No? Mi lo bai duna bo un splicacion," Marisol a bisa, "pasobra mi a pone un meta mi dilanti, pa hunto cu e otro jovennan di M.E.P. pa trece bek, y haci loke parlamentario mester ta, pa funciona di un manera, cu e por trece e democracia atrobe na Aruba. Cu esaki mi kier meen, pa trece normanan y balornan atrobe manera den pasado nos a yega di conoce di un nivel halto y aceptable," Marisol a bisa mientras cu su man derecho a completa su combersacion. Na su man derecho un reenchi precioso tabata mirable. "Mira", Marisol a bisa, pasobra manera e ta funcionando actualmente, mi no ta di acuerdo cu esey," Marisol sacudiendo su cabez a bisa, mientras cu su cabeinan preto yena cu krul cual tabata colga riba su schoudernan, tambe a move su mes di un forma cubri cu entusiasmo. Tabata igual cu su cabeinan tambe na momento ey a aproba pa loke Marisol a opina. Den un aquarium algun pisca chiquito tabata move nan mes den e awa di un forma cu por inspira cualquier imprension. Despues cu Marisol pa



algun seconde a tene su rosea aden, e la dirigi su mes na mi persona y a puntra: "Bo ta desea un cervez mas?" Cu un sonrisa riba su cara, Marisol a lanta for di su stoel y a desaparece for di e patio pa busca un cervez y algo di refresco pa su mes. E biento na e momento ey tabata mandando su brisanan riba e ramanan di un palo di coco den e patio. Un melodia romantico cu a ser produci di un forma di naturaleza cu e biento, en combinacion cu e palmanan di e palo di coco. Un barbulet bulando cu su color oranje y preto a percura pa e obra di naturaleza ser completa. Un rato despues e pasonan produci pa Marisol tabata scuchable. Marisol a presenta y a ofrece mi un cervez. Atrobe a aparece un sonrisa riba su cara y e la bisa: "E cervez ta bon frieu mes pa kita calor." Despues di e palabranan ey Marisol a bolbe tuma lugar den e stoel den e patio. Despues cu e mes a tuma algo for di e glas di su refresco, e la hari y a bisa: "Bo sa, cu te ainda mi'n por imagina mi mes, como un joven cu pa promer vez a subi un lista politica, y cu un edad asina joven, por a logra conquista asina un gran cantidad di voto. Pa mi persona esey sigur ta algo cu lo keda historico den mi bida."

"Pero mi tin cu bisa si, cu e votonan cu mi a logra haya, mi tin di gradici esey na e campaña duro cu mi a hiba hunto cu mi mayornan, famianan, amigonan y conocirnan cu a yuda mi den esey. Aunque cu e tempo tabata cortico, sinembargo nos tur hunto a logra construi un pilar politico hopi fuerte mes. Pero si, nos mester a haci hopi sacrificio mes. Pero mi ta considera esey como un experencia inolvidable den mi bida. Bo mes por

imagina bo esey," Marisol a bisa, "como cu e tabata un periodo sumamente ocupa. E ultimo lunanan mainta tempran ya mi ta bandona cama, pa prepara pa sali pa bishitamento di hende. Ademas varios vez mi mester a presenta dilanti diferente di nos radio emisoranan, corantnan y televisionnan, como cu cada un di e medionan di prensa kier a sa, con mi ta bayendo cu mi campaña politica. Bo no ta kere mi talvez," Marisol cu un tono serio a expresa, "pero ya pa 7'or di mainta mi ta cuminza haya yamadanan telefonico, pa esnan cu tabata apoya mi pa duna mi sosten. Y tin otronan cu ta bel, pa duna mi un o mas consehonan valioso. Pero pa mi ser sincero, tur eseynan a satisface mi corazon, como cu durante e periodo ey, mi a sera conoci cu hopi hende mes. Y bo por kere mi palabra," Marisol expresando cu su man a bisa, "pasobra esey a haci mescos cu ta un luz nobo a aparece den mi bida. Pasobra loke ta amor pa mi prohimonan, ta algo cu ta pertenece na mi caracter." Marisol pa un momento a dirigi su mes completamente na e recuerdonan bunita cu e la experencia. "Tambe loke mi a haya hopi grandioso cu ta tin hendenan cu a bin te for di leu, pa sera conoci cu mi persona. Nan ta hendenan cu nunca antes mi no a conoce. Un cantidad di nan a ofrece mi nan yudanza pa campaña pa mi persona. E tabata algo sin final, pasobra nan contribucion na mi, a haci cu mi a logra un cantidad di votos. Mi no ta gaña," Marisol a bisa cu'n seriedad den su wowonan, "pero tur e votonan cu mi a logra, tur ta di confianza y no solamente pa mi, pero tambe pa nos prestigioso partido M.E.P. .

Ta riparable cu Marisol tabata haci falta di palabra pa demostra e contento cu e la keda di por a ricibi tanto atencion, pa tur e yudanzanan cu e la ricibi. Cu un movemento den su schoudernan e la hala su mes un poco comodo den su stoel y despues a bisa lo siguiente, cu'n voz cubri pa seguridad: "E dia di eleccion mes durante e conteo di voto, mi a mira esey na cas hunto cu algun simpatizantenan di mi persona. Na mi cas e anochi ey ta tin hopi hende mes. Un y tur tabata core buscando papel pa yena e cantidad di votonan di e stemlokalnan. Pero e resultado di e votonan individual mes a ser publica cuatro dia despues. Casi mi'n por a kere mi mes, pa e cantidad di voto cu mi a haya. A parce cu ta den un soño profundo mi tabata ta na e momento ey. Pero mi no mester a spera mucho, pa por a realiza cu esey tabata un hecho berdadero, y cu mi a logra conquista 1538 voto. Y un rato despues, mi a haya mi mes ta core pa coi telefon," Marisol hariendo a bisa. Tabata parce cu ta Aruba completo mes kier a duna mi nan felicitacion, pa loke mi a logra como un politico joven. Te pa 10'or di anochi ainda e telefon tabata ring continuamente. Mi mayornan tabata haci chanza cu mi, cu si mi mester keda core coi e telefon asina un cantidad di biaha, cu sigur mi lo baha di peso. Ah," Marisol a bisa, "bo mes por comprонde e preocupacion di un mama y tata pa su yiu. No ta asina? Pero si, mi mayornan ta tin nan razon completo. Mi a baha di peso. Pero awor mi ta haciendo mi esfuerzo pa come un poco mas, y ya mi por a ripara cu mi ta ganando peso atrobe." Marisol a bisa cu un hari bunita. Un hari na unda su lipnan cora tabata adapta nan mes cu e color di su wowonan bruin scur. "Mi cas mes a keda yena cu bouquetnan di flor, cu mi a ricibi for di mi pueblo stima."

Como un politico Marisol Tromp ya a haci su entrada cu exito. Sinembargo Marisol ainda tin hopi pa recorda. "Enverdad," Marisol a bisa, pero loke mas a keda un recuerdo grandi den mi bida, ta riba e tereno di Winston. Hamas mi lo lubida e anochi ey. E tabata algo increible. Ta tin asina tanto hende di M.E.P. presente, cu e tabata algo grandioso mes pa por a mira esey. Solamente e color geel tabata mirable na unda cu bo bira. Mi

pensamento ta, pa conhuntamente cu e jovennan di M.E.P. pa trata pa trece politiconan bon di capacidad cu Aruba merece. Personanan cu lo bai traha berdaderamente pa nos pueblo. Y mi persona si, lo haci esey cu tur amor, pasobra ta e pueblo a vota pa mi por traha di un forma honesto pa nan. Y tur hende ta bon bini serca mi persona, como cu mi kier keda den contacto cu e votadornan y e pueblo di Aruba."

Ta algo tipico pa loke Marisol a expresa. Su voz na e momento ey a resona calma manera e ta pertenece na su caracter.

Marisol: "Loke nos kier lucha pa mihora, pa tin transperencia den gobierno, pa di e manera ey e pueblo por ta na altura di loke ta pasando. Ta di hopi importante, pa nos tin ministernan y parlamentarionan cu ta un modelo, un mentalidad sano y no e mentalidad di gasta placa. Nos normanan mester ser mihora y tambe baloranan, tambe mester respeta e leynan cu nos tin. Tambe pa kita e mentalidad cu ta tin e ultimo añanan, y duna tur hende loke e merece. Mihor bisa, no traha a base di fabor."

Marisol pa un rato a bai leu den su pensamento. Parti patras di su persona, colga na e muraya di e patio un cuadra grandi di e docter San Gregorio Hernandez tabata haci su adorno. Despues Marisol a kibra e silencio bisando e siguiente: "Tende, mi ta bai duna bo un ehemplo. Un joven cu a studia pa hopi añanan for di Aruba, y despues a regresa atrobe na Aruba, mester por haya un trabou cu e merece. Pasobra no por ta asina, cu tin un grupo grandi di coordinadornan rond di bo, cu talvez, no tin e papel necesario den nan poder, manera esun si cu a studia. No," Marisol sacudiendo su cabez a bisa cu'n accento den su voz, "esey hamas por ta asina! Figura bo mes, e joven cu a regresa mes, mester keda spera riba un trabou cu ta adapta na su estudio. No," Marisol a bisa atrobe hisando di voz, mientras cu un seriedad mas serio a aparece den su wowonan, "mi ta keda riba mi palabra, cu un estudiante asina mester por haya e honor pa traha pa locual e la studia afor, y a sacrifica su mes di a biba leu for di su hendenan."

Cu pasonan elegancia Marisol na momento di a tuma despedida a compaña mi persona, na unda e cura cu ta forma e hofi di su cas ta. Un rato mas mi a tira un mirada atras den e direccion di Marisol. Dilanti un borchi grandi di MEP cu su potret di su persona, Marisol cu un sonrisa gradicido a yama mi ayo y a bisa ainda: "Corda di bai poco-poco cu bo auto. No lubida cu bo a bebe cervez!"



Un diverticion pa tur wowonan di esnan perteneciendo na e sexo masculino, pa e belleza aki cu su curpa cu ta brilla di hermosura. Riba e potret aki, nos por admira e modelo internacional Annie posando den un extra step-in, cu tin casi e mesun calidad fini cu e cuero di su curpa.

Pero ser honesto cu bo mes, bo tambe no ta di acuerdo, cu Annie ta hala mas atencion cu su step-in hopi mas ainda cu su step-out?
Den tur caso e lo tin su valor pa trata na usa un step-in.
Sigur ta cu e lo hala hopi atencion di tur esnan perteneciendo na e sexo masculino.

Dos manera pa luci sexy

E ESCANDALO GRAVE

Casonan vergonsoso ainda mundialmente ta tuma lugar sifuera cu ta eseynan ta algo normal. Bo por figura bo mes un caso escandaloso, na unda un mama di tres yiu ta tin e papel principal ey? Un mama cu na e momento ey, no a pensa riba su casa y tampoco riba su yiunan. E la pensa solamente riba su gozo pa medio di un amor prohibi.

E joven masculino Sean Kinsella di 14 aña tabata canando direccion pa su school, mientras cu un cantidad di nubianan diki tabata formando nan mes na cielo. Sean a dirigi su miradanan na cielo y un poco rato despues e por a sinti con e promer gotanan di e awacero a cuminza cai. Sean a dicidi di cana un poco mas duro p'asina e por busca un lugar pa por sconde su mes pa e awacero cu ta na caminda. E tabata canando cu pasonan grandi ora cu diripiente Sean por a tende un pito di auto resona. Un poco rato despues e auto a para banda di Sean. E por a imagina ta kende ta manehando e auto ey. Sean no mester a pensa dos vez riba esey. "Halo," un voz di un dama for di e auto a resona, "mi a bin pa busca bo manera nos a palabra cu otro. Bo a realiza awor cu mi ta un muher di palabra? Subi den mi auto Sean, pa nos no mester perde mas tempo." Pa un rato Sean a dirigi su miradanan riba e dama cu ta pertenece di un cabei preto y largo. Un poco despues Sean a subi den e auto di e muher, cu semper tabata cariñoso pa su persona. Sean durante e dia ey no a aparece na su school manera costumber. Pero tampoco den oranan di atardi, e no a aparece na su cas. Pero un di e bon



Awor 34 aña

amistadnan di Sean, Gemma di 15 aña por a conta e siguiente na e polisnan: "Mi no ta kere cu mi ta quivoca, pero ta tin un muher cu'n figura bunita cu un auto, kende pa varios dia caba tabata persigui Sean. Ta casi tur dia mes, e muher ey tabata pasa cu su auto dilanti e cas di Sean."

Na momento cu den oranan laat den anochi, cu e señora di Dave no a presenta na su cas, su casa a cuminza preocupa su mes. Un poco despues David a haci uso di su telefon pa avisa e autoridadnan policial. Dos polis a acudi na su cas. Tabata e mesun polisnan, cu tambe algun ora prome, a presenta na cas di e mayor di Sean. Un di e polisnan a lanza e pregunta na Dave, cu e no por a sospecha nunca, cu su señora por ta tin un amante joven cu ainda ta bayendo school?

"No," Dave a contesta," pero mi no por nenga, como cu durante e ultimo dianan, mi señora tabata actua di un forma hopi straña mes na cas di loque tabata su costumber. Ainda mi ta corda, con mi a pone mi señora na altura, cu algo no ta cuadra cu e sistema cu e ta comportando su mes. Pero mi señora a hari y a bisa mi lo siguiente: "Ai no mi amor, no tin nada di importante cu mi persona. Ta solamente mi a sera conoci cu un mucha homber cu ainda ta bayendo school, kende tur ora cu mi mester encontra cu e mucha homber ey, e ta conta mi di su school, y di su amigonan cu e tin eynan. Pero esey no ta algo cu bo mester bira jaloers, e ta

simpelmente un mucha di school ainda. Ademas nos combersacion cu otro, ta trata solamente tocante e teenagernan."

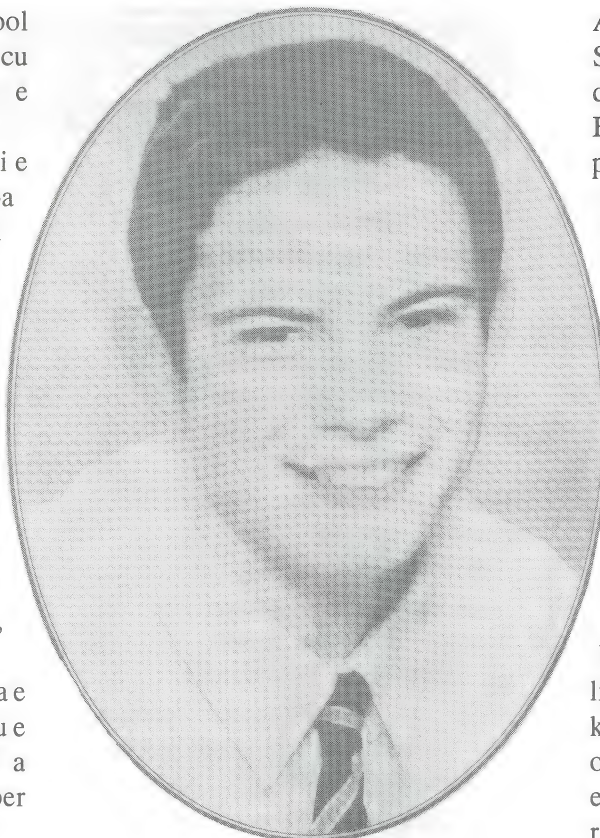
Despues cu Dave a ripara cu un di e polisnan ta tin un hari chiquito riba su cara, e la bisa: "Pero si mi señora Tracey, a conta mi e berdad, lo mi a percura, pa mi señora no a haci algo di bobedad asina grave. Pero mi tabata inocente y mi a kere su palabranan."

E mama di Sean mes ta tin e siguiente comentario: "Mi yiu homber ta un mucha hopi obedicido pa cual e la gana tur mi stimacion. Sean no ta bai ningun caminda sin avisa mi esey delanta, ki ora e lo regresa cas atrobe."

Sinembargo e mama di Sean a haya e sorpresa di su bida, na momento cu e la bai den e camber di Sean, y a descubri cu e kashi di su yiu homber tabata casi completamente bashi.

E polisnan a logra saca na claridad, cu un dia promer, Sean a logra cumpra un pasashi na un agencia di viaha. "No," e mama yorando a bisa, "mi no por imagina cu mi yiu homber di apenas diezcuatro aña, por a logra huy cu un muher casa, kende ya ta mama di tres yiu! No, mi no por kere esey!"

Un di e mihor amigonan di school di Sean a bisa e siguiente: "E asunto aki



Sean

ta resona increible pa mi, como cu Sean ta un di e mucha hombernan na school, cu por logra haya cualquier mucha muher cu e ta desea. E ta un mucha homber cu den e bistanan di e mucha muhernan ta ser señala como un di e topnan. No... No te ainda mi'n por kere esey di Sean, cu e la huy bai cu un muher cu ya tin tres yiu. Ta kico su casa lo pensa di Sean y su señora?"

Algun dia despues tanto e mama di Sean y e casa di Tracey, a pone diferente avisonan den e corantnan di Britania compaña pa dos potret di e personanan aki. Di e forma aki tambe, e polisnan di Estados Unidos a logra encontra e pareha aki, cu a percura pa un escandalo, den un apartamento na Florida.

Un di e polisnan ta tin e siguiente comentario: "Tracey kende ta un muher casa di tres yiu, pa loque e la comete cu un mucha homber di apenas 14 aña di edad, por logra haya hasta un castigo di binti aña den prison." Pero pa sorpresa di e mama di Sean, e señora Tracey Whalin di 33 aña di edad, a logra sali liber di tur acusacion. E mama di Sean kende ta un viuda, no por a domina su odio y a bisa cu'n voz fuerte: "No, esaki no ta husticia mas. E ta algo ridiculo. E muher ey a roba e inocencia di mi yiu homber. Bo por imagina un mama di tres yiu, cu a haci cu mi yiu homber loke ta completamente prohibi. Pa mi Tracey lo ta, y lo keda pa semper un muher desgraciado, cu mester bai busca hombernan den bar como cu e ta un prostituta completo. Un muher cu no ta pertenece di ningun sorto di valor!" Pa casi cinco luna largo, Tracey conhuntamente cu Sean a logra keda na Florida scapando asina di e polisnan.

Sean despues a conta lo siguiente na e miembronan di Prensa: "Nos dos tabata completamente desnudo riba cama, na momento cu e polisnan a logra forsa e porta di nos apartamento. Sinembargo mi no ta mira nada di escandalo den nos caso. Solamente nos dos ta diferencia di edad, pero nos stimacion pa otro ta asina grandi, cu e ta algo hopi valioso. No ta asina, manera ta ser bisa, cu mi a ser abusa pa medio di Tracey. E muher ey no a haci nada otro mas, pa siña mi e experencianan kico un amor y sex tin exacto di nificacion. Mi tin cu ser honesto, como cu ta Tracey pa promer vez, a laga mi sa kico exactamente e mundo aki ainda tin pa ofrece, como cu nunca antes mi no a yega di haci esey. E promer anochi cu nos a yega na Florida, mi a dicidi di coi cama tempran, como cu mi tabata completamente cansa di e vuelo largo. Na momento cu Tracey a bin den camber serca mi persona, e la sunchi mi lipnan mescos cu ora un pareha casa ta haci esey. Na e momento ey, mi no por a realiza kico exactamente ta pasando cu mi. Di un forma tentativa Tracey cu tur su calma a desnuda mi completo, y despues e tambe a kita e bistir cu e tin na su curpa completamente, y e tambe a keda desnudo. Na momento cu e la subi den cama serca mi, e mester a siña mi tur e tacticanan, pa mi por a haci amor cu su persona, manera e tabata desea di mi. E ta sa delanta, cu nunca antes mi no a drenta den un amor profundo cu un mucha muher. Na momento cu mi a sinti cu algo straña tabata pasando cu mi curpa, mi a spanta y kier a lanta for di cama. Pero Tracey a tene mi preta duro cu su dos mannan y a bisa mi: "No Sean, no ser nervioso y kita for di mi. Loke bo ta sintiendo ey ta algo normal, na momento cu'n persona ta yegando den su top di amor. Sean, ta awor bo ta alcanzando e dulzura total di nos amor."

Sean pa un momento a dirigi su mes

Deporte SI - Droga NO

na un periodista cu tabata scirbiendo tur loke cu e tabata contando y despues e la sigui conta e siguiente: "Nos tabata haci amor cu otro dos vez te pa tres biaha pa dia."

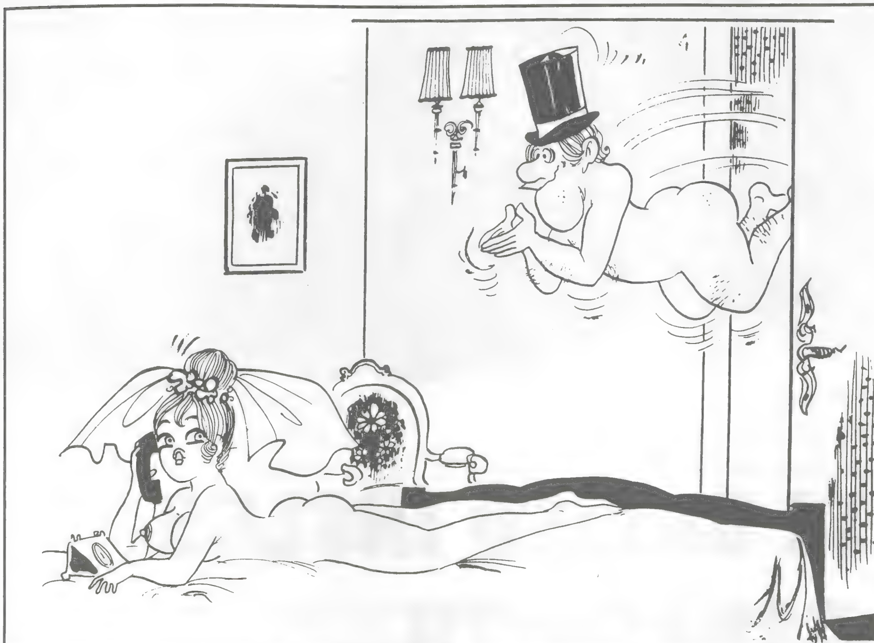
"Pero no ta asina loke mi mama a bisa, cu Tracey a roba mi inocencia, como cu, mi mes a haci esey voluntariamente. Y awor mas cu nunca, mi tin tur e experencia necesario, pa por satisface cualquier otro mucha muher of muher den cama, di un forma mas sensacional cu por. Y mi no por nenga, cu esaki mi tin di ser gradicido na Tracey. Mi ta tin un amiga serio na school, pero despues cu e la tende cu mi a huy cu un muher casa, e la termina su relacion completo cu mi. Pero esey no ta importa mi," Sean a bisa. "Pasobra e stimacion entre ami y Tracey ta asina fuerte, cu mester por yegà un dia, cu nos dos lo uni pa semper, sin cu nos mester ser persigui pa autoridadnan policial. Ademas Tracey a palabra cu mi caba, cu e proximo vez nos lo bai pa Australia, como cu eynan e polisnan no lo bai encontra nos asina facil. Pakico mi mama mester ta asina contra pa loke mi a haci, te ainda mi'n por compronde esey! Pasobra mi tambe mescos cu tur otro hende, tin e derecho riba un amor y felicidad."

Dave e esposo di Tracey mes despues cu Huez a dicta sentencia a comenta lo siguiente pafor di sala di corte: "Mi amor pa Tracey ta grandi y sin final. Mi lo pordona Tracey pa loke e la comete cu mi persona. Pero mi ta di opinion, cu talvez ta mi mes a faya cu mi hombreza, pa por a laga mi señora disfruta mas di sex, manera su curpa tabata sclama pa esey. Hopi hende talvez lo yama mi pa un hombre cabron, pero mi no por yuda, cu ta mi mes a faya barbaramente cu Tracey den cama. Mi ta stima Tracey y mi lo roga pordon na su persona, pa e falta, cu mi no a brinda su persona bastante den cama."



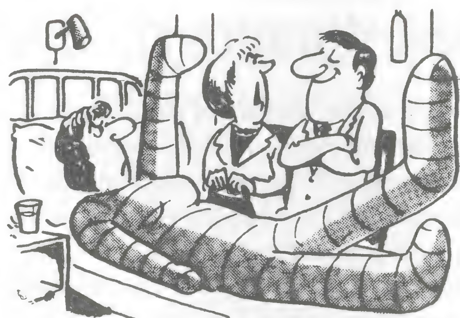
HUMOR PA PROTEHA BO SALUD CU LOS WOIS WOIS





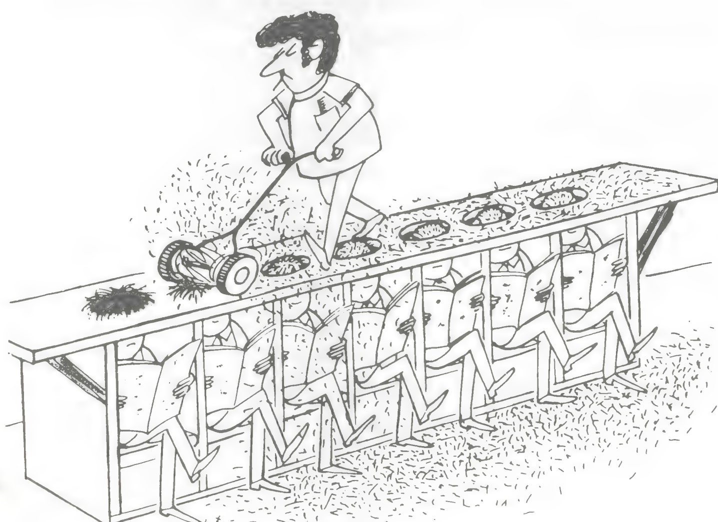


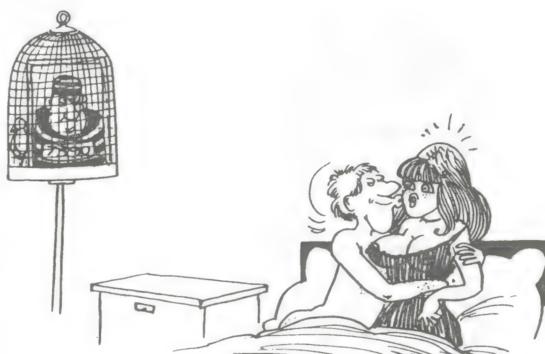
"Mi ta kere cu bo ta dune cuminda di mas, Frans."



"Ki ora nos bishita mi mama, bo mester tin e sonrisa falso ey riba bo cara.





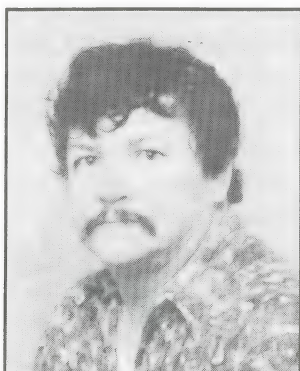




UN DOÑO DI CATIBO INGLES NA CANASHITO

a dicidi di bende un di su catibonan bieu, durante siglo 17.

Despues cu Jerrie a tuma despedida, e la bandona e taverna na playa, y a subi su cabay pa bai su cas cu ta kedando na canashito. E anochi ey tabata preto y casi sin su streanan na cielo. Jerrie aunque cu e ta di nacionalidad Ingles, e ta tin bastante aña bibando na Aruba. Jerrie tabata un homber hopi bon mira den su pueblo Canashito, na unda leu-leu bo por a encontra un cas. Jerrie tabata ansioso pa yega su cas, na unda su compañera di bida, Resolina, tabata sperando riba su persona. E por recorda ainda con e la sera conoci cu Resolina, na momento cu e la encontra cu e mucha muher ey ta buscando palo den mondi, pa su mayornan por tin e candela necesario pa haci cuminda. Aunque cu Jerrie a sali tempran e dia ey for di su cas, e no a lubida pa tin un regalo pa e muher cu e ta adora cu tur su amor. Tabata un costumber caba, cu ki ora cu Jerrie mester sali pa un o otro motibo, e mester regresa su cas cu un regalo o mas pa su compañera di bida. E ta considera Resolina como e cariño principal den su bida.



Autor: MARIO KOOLMAN
Compila pa: Theolindo Lopez

Na e momento ey Jerrie sintando riba su cabay ta pensando, con e la laga suta un di su catibonan pa mas cu binti sota di carbachi, como cu e la ser haya culpable, pa un di su cabaynan stima por a logra huy y a ser perdi. Su cabay na e momento ey a resona un grito bastante fuerte. Jerrie a trata na calma su cabay, y batiendo riba e cabay cu su mannan, e la bisa e siguiente: "Calma bo, mi bon animal. Sigur bo ta reconoce e lugar na unda bo a nace. No ta asina?"

E luna na e momento ey por a logra sali atrobe for di e nubianan diki, y ta mandando tur su claridad, na momento cu Jerrie por a mira e cas na unda e ta bibando. Pa medio di e scheurnan di e porta, e por a mira e claridad flau cu e mecha di un bela tabata produci. E belanan ey tambe ta pertenece na un di su regalonan, cu e la yega di regala na su compañera di bida. Un poco despues Jerrie por a baha for di su cabay, y a mara su animal stima na un palo di watapana. Despues di a caricia



momento ey tabata luci igual cu un man cu ta consistiendo di tur calor necesario. Jerrie a dal algun paso dilanti y despues a brasa su compañera di bida sigui pa caricianan inmenso di tentacion. Un rato despues nan dos a drenta den profundidad di amor. Un amor brinda na otro, cu a logra triunfa for di cualquier sufrimento, cu talvez kier a cruza den nan caminda.

E solo ya a manda su promer rayonan di solo e mainta ey ariba Aruba. Algun di e catibonan di Jerrie tabata haciendo desordo for di e casitanan cu nan ta habitando. Un poco despues Jerrie a aserca e catibonan, y a duna cada un di nan, un machete pa nan por bai rosa algun di e tunanan y e kadushinan. Jerrie tabata prefera cu un poco di e tereno cu ta su poder, por logra ser haci limpi pa di e forma ey, e lo tin mas lugar pa haci plantacion. Solamente e catibo bieu, mester a presenta dilanti Jerrie pa duna cuenta di su mal comportacion, como cu e la nenga di obedece pa e ordo cu e la haya, for di su compañera di bida e dia anterior. Cu un cara furioso Jerrie a keda mira den e wowonan di e catibo y despues e la bisa: "Mi ta spera cu mi tin razon, pero mi no mester di bo servicio mas como catibo." "Pero mi Sjon," e catibo a bisa asombra, "pero ta kico di error mi por a comete, pa por tende un noticia asina cu no ta resona favorable!"
"Tende," Jerrie a contesta sin gracia den su voz, "no trata na actua sifuera cu bo'n sa di nada!"
Na momento cu Jerrie a pone su catibo na altura, cu e lo trata na bende cu un di su mihor amigonan, como cu

su cabay, Jerrie a bai direccion pa su casita. Na momento cu Jerrie a bati riba e porta traha for di palonan bruto, un voz di un muher a resona e siguiente: "Ta kende tey? Bo a regresa porfin na cas?"
Jerrie a drenta paden y a dal e porta sera su tras. Despues e la cana bai den direccion di Resolina y cu un sonrisa bou di su bigote e la regala su compañero di bida, e regalo cu tabata empaketa den un papel. Pa di tantisimo vez, Resolina por a haya un regalo atrobe for di Jerrie. "Ohh," Resolina a bisa cu'n voz emociona despues di a kita e papel for di e regalo, " Increible pa por kere, loke bo a trece di regalo pa mi. Un lampi di kerosine. Esaki si ta un regalo costoso cu lo bay haya su bon uso. Esaki tin di nificacion, cu awor si nos no mester usa bela mas, como cu awor nos tin claridad te di mas."
Despues di e palabranan ey, Resolina a sunchi e lipnan di Jerrie cu tur su pasion. Un poco despues Resolina a ofrece Jerrie un poti (Beker) di lechi di cabrito. Como cu Jerrie ta un Sjon cu ta pertenece di nuebe catibo, e ta kier a sa e siguiente di su compañera di bida. "Resolina, bo por bisa mi con e catibonan a comporta nan mes awe?" Pa bisa bo e berdad, ta solamente e catibo di mas bieu a comporta su mes malo. E no kier a obedece na mi, na momento cu mi a manda su persona bai mondi pa busca algun palo! Y no ta di promer vez, cu e catibo ey ta comporta su mes malo cu mi persona," Resolina a bisa.
"Tende mi bon Resolina," Jerrie a contesta, "mi lo percura pa bende e catibo desgraciado ey cu mi amigo Ferillo pa dos saco di mainshi, un cabrito y un porco. Mi no ta di opinion mas, cu e catibo ey merece pa keda traha pa nos." Na e momento ey Jerrie por a mira con e candela di e lampi ta mandando un poco di su claridad riba e man di Resolina. Su man na e

e tabata mal obedecido, y no kier a haci loque Resolina a desea di dje, e catibo a baha su cara abou, y despues a cuminza yora. Bou di snikmento e la bisa Jerrie, cu su compañera di bida ta un muher mentirosa cu no conoce e palabra piedad.

Na momento cu Jerrie a tende loke a ser bisa na su persona, pa medio di su catibo, e la hisa su schoudernan na halto y cu'n preocupacion grandi riba su cara, e la duna su catibo un señal pa sigui su persona. Bou di un frescura di un palo di watapana, e la dicidi pa trata na pone su catibo papia pa loke e tin warda na su corazon.

E catibo pa un momento a perst su dientenan riba otro, y despues a conta lo siguiente na Jerrie: "Mi lo conta bo e secreto, pero aunque cu mi ta un catibo, mi ta desea for di bo persona, pa e secreto aki keda algo grandi entre nos dos."

"Mi ta duna bo mi palabra sincero, cu mi lo tene e secreto cu bo kier confia mi como algo honrado, y cu mi boca hamas lo produci algo di esey," Jerry a bisa.

For di leu, tanto Jerrie y su catibo, por a mira e humanan di e palonan di mondi cu a ser cendi pa su catibonan, pa crea un tereno pa mas plantacion. Despues cu su catibo a confia su persona e secreto, e la bati riba su schouder y a bisa lo siguiente: "Bo por kere loke mi ta expresa na bo, pero pa mi, bo ta y lo keda un di mi catibonan di confianza. Sinembargo, por lo pronto mi lo manda bo serca mi amigo, y bo lo keda traha eynan, te na momento cu e ora apropiado yega. Mas despues mi lo recompensa bo cu un bon trabou serca mi."

Jerrie a sinti su mes den un mundo dificil pa loke su catibo a confia su persona. Jerrie su stimacion pa Resolina ta inmensamente grandi. Jerrie por a sinti con su corazon di paden ta sclamando. Resolina semper a brinda su corazon tur bondad cu por a existi, pa di e forma ey, semper e por a keda den condicion, pa e por a lucha contra cualquier problema cu a presenta. Ta pa e motibo ey, y cu su razon, cada vez cu e mester a sali y laga Resolina atras, semper e la sa di recompensa su compañera di bida cu un o mas regalo. Resolina a merece esey di su persona. Pasobra ta cual otro muher mas por a deposita su persona den un mundo cubri pa romance? Un romance tan maravilloso y mes bunita cu e solo di Aruba.

E atardi tabata completamente den su funcionamento, na momento cu Jerrie tabata sinta riba su cabay di regreso pa su cas. Su barica na e momento ey tabata desea algo pa come. E mondi cu su cadushinan y demas matanan di mondi tabata respira di e biento suave cu tur nan tranquilidad. Jerrie a sinti su mes tur contento, na momento cu for di leu e por a mira su cas. Pa un rato e la para su cabay y a baha abou. E la bai direccion pa un mata di shoro-shoro, y cu tur su pasenchi e la kita algun di e flornan di e mata. Jerrie den un forma special, a mara e flornan na e caha di regalo, cu e ta tin den su poder como regalo pa su compañera di bida. E tabata ya den vecindario di su cas, na momento cu e la mira Resolina pafor di su cas. Su cabeinan preto y largo tabata brilla cu tur su preciosidad den e claridad di solo.

Jerrie por a sinti con su persona a ser domina pa un ansha indominable. E muher cu semper tabata un ofrenda amoroso den su bida, cu un cara orgulloso a bai encontra Jerrie, y hunto nan a cuminza sunchi otro bou di e cielo blau como nan unico testigo, di nan cariciamento ideal. Resolina a sinti su mes tur contento, na momento cu Jerrie a regala su persona e regalo cu tabata den un caha mara cu papel y e flornan consistiendo di e colornan biña. Resolina a bai direccion pa un stoel di cabana, pa habri e regalo y mira kico di sorpresa e lo ta. Cu un sonrisa riba su cara, e la cuminza kita e flornan y e papel rond di e caha. Na momento cu Resolina a habri e caha, diripiente e la resona un grito di ansha y dolor, na momento cu for di e caha un colebra cascabel a bula for di e caha y a morde Resolina den su braza derecho.

"Ai . . . Ai, yuda mi por fabor mi amor! Resolina a cuminza sclama den direccion di Jerrie. Pero Jerrie a laga un hari falso resona y a bisa: "Resolina, esey ta bo ultimo regalo cu mi a regala bo! Bo ta un muher sinverguenza y traicionera. Bo no ta tin e piedad necesario pa mi persona, cu tanto a stima bo for di profundidad di mi corazon. Ademas bo no mester a gaña riba e catibo bieu, cu antes nos ta tin na cas. Pero bo kier a kita for di e catibo ey, como cu e la sorpresa bo, na momento cu bo tabata engaña mi persona cu e catibo joven mulato, di un manera mas baho cu tabata por!" Jerrie a bisa cu'n voz odioso, mientras pa un rato e la dirigi su miradanan den direccion di e colebra cu tabata lastrando pa e porta pa busca su libertad. "Resolina, mira e colebra ey bon, cual di un forma di Satanas a spuit su venenonan mortal den bo curpa. Mi ta contento, cu mi mes por a yega di mira bo den scondi, con bo a regala bo curpa completo na e catibo ey! Te ainda mi'n por compronde ta di con, mi a kere asina ciegamente den bo amor, cu a resulta den un fracaso completo! No lo dura mucho mas, cu bo lo bai haya bo lugar di sosiego banda di e graf di e catibo cu a logra horta bo for di mi persona!"
"No . . . No," Resolina a grita domina pa ansha, "por fabor mi amor, no laga mi muri. Busca un curandero pa mi. No Jerrie, mi no kier bai for di e mundo aki, lagando bo so atras! Pordona mi por fabor Jerrie, cu mi a faya den mi stimacion pa bo. Jerrie bo por kere mi, pero awor mas cu nunca mi tin e necesidad di bo amor. Mi ta dispuesto pa complace cu tur bo deseonan. Por fabor, no sea tan cruel cu mi persona!"
Despues di e palabranan ey, Jerrie por a ripara con e rosea di su compañera di bida poco-poco ta cabando den nada. Un vez mas Resolina a trata na lanta su cabez y despues a sera su wowonan pa eternidad.

Jerrie na e momento ey a sinti cu e mester di un poco di aire fresco. E la sali for di su cas y a bai para banda e cura traha di cadushi. E lugar na unda semper Resolina tabata encontra su persona, na momento cu e tabata regresa riba su cabay. Nunca e no por a biba pensa, cu den su bida e lo ser domina pa un odio asina furioso. E tabata prefera pa e por a sconde su mes y aparece atrobe te na un momento apropiado. Despues cu e la yega su cas cu tanto hamber, awor esey a desaparece por completo. E anochi ey, a bira igual cu un anochi espantoso y horrible pa su persona. E tabata contento, na momento cu e solo a laga su promer rayonan penetra den su cas, anunciando cu e mainta a haci su entrada. Un poco ora despues, manera e la palabra cu su mihor amigo, e la presenta na su cas den compania di e catibo bieu. Nan no a perde tempo y mesora nan a bai na careda den direccion di e catibo joven, cu a traiciona su persona. Prome cu e catibo ey por a spera, cu ya e la ser gara pa diferente mannan bruto. Mesora nan a lastra e catibo ey pa un palo di watapana pa e ser horca. E catibo a cuminza grita pa pordon. Pero su gritonan no ta tin su valor. Pero diripiente y inespera, e catibo a logra los for di e mannan, cu ta tin su persona gara, y cu pasonan gigantesco e la logra huy for di eynan.

Inmediatamente Jerrie a duna e ordo na su catibonan, pa sali en busca di e catibo joven. "Trata mas liher cu ta posible pa boso por logra na haya e desgraciado ey sea na bida o morto!" Jerrie di un forma furioso a grita. A dura bastante ora, na momento cu e catibonan compaña pa Jerrie, por a logra encontra e catibo banda di e Sero di Orgullo. E kier a trata na huy

atrobe. Pero un di e catibonan cu tur su forsa a lanza su machete, y a kap e cabez di e catibo joven for di su curpa. Un cantidad di sanger a cuminza drama y a ser guli pa e suelo cayente di e solo. E catibo cu a mata e huydor, pa un rato a mira na su machete y despues a pasa e machete algun vez den e yervanan seco, pa logra kita e sangernan for di su machete.
Eynan mes, na Sero di Orgullo nan a coba un buraco pa nan por a dera e catibo cu a traiciona su Sjon. Mas den oranan di atardi, banda di e graf di e catibo cu a trata na huy, un otro graf mas a ser coba, na unda e curpa sin bida di Resolina a haya su ultimo lugar di sosiego.
Algun siman despues Jerrie a logra haya un barco cu tabata navega pa Inglatera. Solamente su bon amigo y e catibo bieu a acudi na lamar pa por a tuma despedida di su persona. Prome cu Jerrie a logra subi bordo di e barco e la pasa tur su propiedadnan pa su catibo bieu di confianza. E catibo ey por a goza pa por a bira un homber liber. Na momento cu Jerrie tabata cla pa subi bordo di e barco, e la bisa su dos amigonan e siguiente: "Mi lo yama boso dos ayo, como cu cada vez cu mi mester respira, mi ta ser domina pa un tristeza cu no conoce consuelo. Mi ta kere cu Aruba a ser crea sin contenido pa un felicidad pa mi persona."

Sero di Orgullo hopi despues a ser cambia di nomber pa e Hulandesnan como cero di Hooiberg. Ta conoci cu na Aruba, e catibonan no a haya mal trato for di nan doñonan, manera si ta e caso na otro paisnan. Ta tin hasta Arubianonan doñonan di catibo, cu a yega di casa cu nan propio catibonan femenino.

Inocentemente den prison

E tata ta tin un bouquet di rosa den su man, mientras cu e tabata sinti su mes un poco timido. E tabata sperando riba su yiu homber dilanti prison. Por fin despues di mas cu diez aña, e por braza su yiu homber atrobe, como cu e la ser retira for di prison.

E joven Gerhard Eder di 32 aña tabata mustra mas bieu di loke e ta, na momento cu e la sali for di e prison cu ta kedando na Stein - Australia. Gerhard su cara tabata yena cu rimpel. E rastro cu e la keda cu ne, pa e tanto tempo cu e la sinta su castigo den prison. Na momento cu Gerhard a sali for di prison, e la brasa su tata di contento. Na momento cu su tata a duna su persona un bouquet di flor, e la nenga di tuma esey y a bisa: "Ta kico mi tin di haci cu e flornan ey? Tur loke mi ta desea ta, pa tuma venganza mas pronto cu ta posible." Su voz a resona bruto y odioso. Gerhard a ser condena cu 20 aña di prison, como cu nan a considera su persona di a abusa di un mucha muher joven yama, Brigitte Bessenlerer, pa despues a hinca e mucha muher joven mata den un parque. Tanto dilanti corte y tambe durante henter e periodo cu e tabata sera, e la keda riba su palabra. "Mi ta inocente! E berdadero asesino mes te ainda ta gozando di su libertad. Y ami inocentemente mester sinta un castigo, pa algo cu mi no a comete."
Diezcinco aña pasa Brigitte a ser mata cu ocho hinca di un cuchui. E garganta di e mucha muher a ser corta casi completamente afor. Tambe e mucha muher a ser viola sexualmente. Y e mucha muher ey ta tin su apenas 13 aña di edad.
Gerhard durante e periodo ey ta tin su 17 aña. Pero e testigonan na e lugar unda cu e crimen a ser comete, a ripara na e momento ey un homber ya adulto. E homber ey a ser calcula cu su edad ta varia entre cuarenta of cincuenta aña. E homber ey ta tin un pia stijf, como cu e tabata lastra un banda di pia. Como cu e crimen ey tabata algo di asina un bestialidad, e criminal a haya e nomber di e "Diablo Manco".

Mas cu trescien polis a cuminza cu buscamento pa captura e diablo manco. E sospechosonan a ser confronta cu hopi pregunta pa contesta. Un di nan tabata e empleado Franz, pero e ta tin un bon alibi y a ser laga den libertad. Pero tambe e joven Gerhard Eder tabata pertenece entre e sospechosonan. Gerhard por recorda e momento ey ainda.
"Mi no por nenga, cu e tempo ey, mi a tuma e culpa riba mi persona. Pero cu e asesinato di Brigitte, mi no ta tin nada di haci cu e asunto ey."
Gerhard den pasado a yega di mata un homber di nacionalidad Italliano, pa motibo cu e la ataca su persona cu un botter di cervez. Como cu su consenshi

tabata molestia su persona, e tabata cana casi tur dia banda di e warda di polis. Gerhard ta tin un solo deseo, e kier a paga pa e asesinato cu e la comete.

Na e momento ey ya a pasa dos aña, cu Brigitte a ser mata cruelmente. Pero henter e caso tristo ey ainda no a ser seleciona. E polisnan a descubri un tatouage riba e braza robez di Gerhard, y bou di e pintura e nomber di Brigitte tabata scirbi. Gerhard tocante esey a conta lo siguiente na e polisnan: "Esaki ta un souvenir di mi prima Brigitte Eder. Mi a pinta su nomber riba mi braza, durante e periodo cu ainda mi tabata bai school." Pero pa e polisnan ta tin un solo hecho, nan a considera cu e nomber ey, ta tin e nificacion di Brigitte Besstenlerer, e mucha muher cu a ser asesina. Otro prueba contra su persona, e polisnan no a logra haya. E bloedgroep di e victima tabata A2. Mientras cu e bloedgroep di e sospechoso tabata A IB.

A dura solamente un par di dia, cu Gerhard a acepta di ta e culpable di e asesinato di Brigitte. Apenas un par di dia, cu Gerhard a acepta di ta e culpable di e asesinato di Brigitte, e la hala su declaracion aden atrobe, hopi tempo prome cu e mester a presenta dilanti huez. Pero pa su persona ya esey tabata demasiado laat.
Ningun hende no por a componde, con un homber cu no ta tin e culpabilidad riba su consenshi, sinembargo voluntariamente a tuma e culpa riba su persona. Pero Gerhard Eder e tempo ey ta tin solamente su 19



Gerhard Eder

aña di edad. E la yega te na lagere school y ta tin un trabou normal. E no tabata un homber adulto ainda, pa por a realiza ta kico di estupidez e la declara na polis. Gerhard tocante esey a conta lo siguiente: "E polisnan a bisa mi, como cu mi a mata e Italiano, cu mi lo ser condena cu'n castigo di prison. Y como cu mi ta hopi joven ainda, mi lo haya solamente un castigo suave. Ademas e polisnan a bisa mi, cu si mi mester acepta, cu ta mi persona a mata Brigitte, anto mi no ta bai sera den prison. Mi lo keda liber for di tur castigo. Y ami como un estupido a kere nan palabra."
Gerhard a duna su cooperacion voluntariamente, pa e por a demostra con e la comete e crimen cu e mucha muher joven.
Cu un pochi e mester a demostra, con e la ataca e victima y a hinca Brigitte cu e cuchui. Gerhard yen di confianza cu e lo sali liber, a duna su cooperacion, pa loke a ser pidi na su persona.
Pero e expertonan tabata di opinion, cu henter e caso di e crimen, mester a tuma lugar di un otro forma pa locual e crimen a ser comete, y cu e culpable mes a haci su trabou criminal di un otro manera.

Na e momento ey, Gerhard a hala su declaracion cu e la haci atrobe aden. Y pa no lubida riba su Bloedgroep cu no tabata cuadra na nada. Pero su declaracion cu e la haci promer, ya a causa daño na su persona y tambe na su famia. Su tata pa e motibo ey a perde su puesto den parlamento. E la haya su pension pa cual e ta tin e derecho riba esey. Su ruman muher kende ta tin un bon trabou na un banco a ser retira inmediatamente.
Durante cu Gerhard ta sintando su castigo den prison, semper e la keda riba su palabra, cu e ta completamente inocente. "Si," Gerhard a conta, "ta nan a obliga mi cu mentira, cu mi a duna un declaracion falso. Mi ta haya cu esnan cu a haci, cu mi a bai sera pa algo cu mi no a comete, tambe mester bai sera den prison. Pasobra na momento cu nan tabata keiro cu nan famia, mi persona tabata sera entre e cuatro murayanan. Y anochi ora cu nan tabata bishita talvez clubnan pa goza nan mes, mi persona mester a keda drai riba mi cama den prison, sin por pega soño di tanto pensa, con mi a ser sera den prison inocentemente. Pa diez aña largo, mi a keda mi so den prison, mientras cu e polisnan cu a percura pa mi a bai sera, pa algo cu mi no a haci, tabata por a goza di e felicidad di nan famianan. Pa nan e solo tabata brilla tur dia, y cada anochi tabata luci pa nan cu su preciosidad. Pero pa mi cu ta inocente, e buniteza di cada dia, a ser roba for di mi pa diez aña largo. Mi no ta nenga cu mi a mata un homber," Gerhard a bisa, "pero cu Brigitte si, hamas mi no a yega di mishi cu su persona. E polisnan mester acepta, cu nan a obliga mi, pa duna un declaracion falso for di su lugar. Ta e polisnan so por scapa mi honor ainda, si nan ta asina honrado pa declara na husticia, cu mi a ser obliga pa nan, pa tuma e crimen cu a tuma lugar riba mi consenshi. Y mi kier pa nan por haci esey, como cu nan a pone un mancha scur riba mi persona cu hamas lo por ser kita."

BISTIMENTO DI ROUW TA INSALUDABLE

Bistimento di rouw tin algo di haci cu tristeza y sufrimento ora cu tin un perdida den famia. Riparable ta cu e juventud di awendia no ta di acuerdo cu bistimento di rouw.
E generacion mas di edad ariba nos pais Aruba, ta yama esaki un escandalo. Un verguenza pasobra nan no tin respet pa esun cu a bandona nan. Apenas un par di siman despues cu e fallecido a ser hiba na su ultimo lugar di sosiego, ya nan ta bisti bistirnan di color. Ta na unda e respet necesario a keda? Hasta radio nan ta toca of nan ta sali pa bai un fiesta. Ta na unda e stimacion a keda?

Pero con e juventud mes ta opina ariba bistimento di rouw? Un joven femenino di 18 aña a duna su opinion ariba esaki: "Si un famia fallece, naturalmente mi lo presenta na entiero bisti den un color scur. Pero si mi no tin esaki, e ora ey mi lo bai bisti den cualquier otro color. Y mi no ta mira pakico critica esaki, pasobra mihor mi bai tuma despedida, cu mi no haci esaki solamente pasobra mi no tin un bistir preto. Mi stimacion y respet pa esun cu mi a fallece, mi lo haci esaki di un forma cu no ta interesa ningun otro hende. Entre otro prome cu mi bai drumi, mi lo manda un oracion na cielo pa e defunto. Tin hopi cu ta bisti rouw, pero nan ta haci esaki solamente pa otro hendenan no papia riba nan. Ta conocir tambe cu tin otro ta bisti rouw, pero ora cu nan mester sali for di Aruba y bai na un otro pais, mesora nan ta kita e bistir preto y cambia esaki pa un di color. Esaki mi no kier yama e berdadero rouw. Esaki ta mas un rouw artificial cu un berdadero rouw cu ta ser produci pa bo corazon. Pero tin hopi si cu ta bisti rouw, cu tur nan sentimento pa recorda e defunto. Pa esakinan si mi tin tur nan respet, aunque cu mi ta di opinion cu esaki no ta algo bon pa nan salud. Pakico no? Rouw ta pone bo corda continuamente riba esun cu bo a stima y a bai laga bo pa semper. Y esaki mayoria vez ta pone bo hiba un bida domina pa tristeza, cual sigur lo pone cu bo salud lo bai atras. Y esaki no ta algo bon. Pero ta pakico ta un hende muher solamente mester cana bisti na preto? Y no un hende homber?"

Na hopi otro pais bistimento di rouw of tene bo radio of television paga no ta existi. Naturalmente cu ora bo hiba un perdida asina, automaticamente bo lo keda atras cu un sufrimento grandi. Di mes bo no tin gana di

scucha musica. Pero tan pronto cu esaki por permiti bo, anto nos di Revista Boulevard" no ta mira pakico bo no por haci esaki. Pasobra e mundo ta sigui mescos manera semper, y pa bo por drai den e mundo aki bo mester di bo salud. Tambe bo mester keda na altura pa medio di noticianan via radio of television, cu ta alcanza nos mundo inespera. Noticianan talvez alarmante pa un aviso porehemplo cu tin un mal tempo ta asercando nos. Of un noticia alarmante na unda ta ser pidi, pa tur hende keda paden pa tal ora, y no sali of bandona bo cas te un otro aviso. Tampoco no mester ser lubida, cu esun cu a fallece a bai laga nos, pero cu sigur, si e por a duna su ultimo mensahe for di e Reino di nos Gran Señor, cu e lo pidi por fabor percura pa bo salud, pasobra tin otro cu a keda atras, cu ta bai tin mester di bo persona riba e mundo aki.
Pega bo television, mira un novela. No tin nada malo den esaki. Ta casi igual cu ora bo ta lesa un buki di novela. Pero si, nos tin cu pone aserca, cu esaki ta simplemente un opinion di Revista Boulevard. Nos a scirbi e articulo aki cu tur respet pa esnan cu ta bisti rouw.
Pero tin noticianan ta circula, cu docternan den algun pais ta studiando con pa convence esnan cu ta bisti rouw, especial esnan cu ta bisti tur na preto, pa nan por laga esaki y bisti solamente blanco floria cu preto, of un color mas serio. Pasobra cu e color preto ta un peligro pa salud di hende a ser prueba. E ta un color cu ta trek hopi solo y tambe hopi calor. Y anochi e ta masha actractivo pa e sanguranan. Y si nos ta na altura cuanto enfermedad peligroso un sangura por trece cu ne, of un sangera cu ta transporta enfermedadnan serio manera keintura geel, anto nos tin cu pensa un poco mas leu. Di tur manera e articulo aki lo ta vale la pena pa descuti esaki cu bo religion.
Si bistimento di rouw lo keda existi pa hopi tempo esaki por lo pronto lo keda un pregunta.

